

**MOTION**

In Committee

AMENDMENT TO BILL 18

THE PATH TO RECONCILIATION ACT

Moved by the Honourable Mr. Robinson

*THAT Clause 4 of the Bill be amended by renumbering clause (a) as clause (a.1) and by adding the following as clause (a):*

(a) is to be guided by the calls to action of the Truth and Reconciliation Commission and the principles set out in the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples;

**MOTION**

Étude en comité

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 18

LOI SUR LA RÉCONCILIATION

Motion de M. le ministre Robinson

*Il est proposé que l'article 4 du projet de loi soit amendé par substitution, à la désignation de l'alinéa a), de la désignation a.1) et par adjonction de ce qui suit :*

a) qui s'inspire des appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation ainsi que des principes établis dans la *Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones*;

**MOTION**

In Committee

AMENDMENT TO BILL 18

THE PATH TO RECONCILIATION ACT

Moved by the Honourable Mr. Robinson

*THAT Clause 4 of the Bill be amended by adding the following after clause (e):*

(f) ensures that survivors of residential school abuses have a role to play in its development.

**MOTION**

Étude en comité

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 18

LOI SUR LA RÉCONCILIATION

Motion de M. le ministre Robinson

*Il est proposé que l'article 4 du projet de loi soit amendé par adjonction, après l'alinéa e), de ce qui suit :*

f) qui veille à ce que les survivants de sévices subis dans les pensionnats participent à son élaboration.